

Федор Крестьянин
№ 8. Стихира евангельская № 2

Fyodor Krestyanin

(fl. 1565 - 1582)

Štíhíra yevángelskaya № 2

Gospel Sticheron № 2

So mĩromo přishédoshĩmo ízhe so Maříeyu zhenámo,
i ñedomĩslřáshchimosřa, kákobĩ ímo uluchřĩ ěotěńie,
yařĩřĩa kámeńe vořĩáto,
i bozhéstvenńiy yúnosha rařĩláya mřařezhe řho dúshe:
vostá bo, i řeché: Isúso Ghóspode.
Těme propověďie propověďńikom Yegó ucheńikómo
v Galĩléyu řeshchĩ, i říděfe Yegó
voskrěssha iz měrtvřĩho,
yáko Zhĩznodávetsa i Ghóspoda.

As the myrrh-bearing women came with Mary
and wondered how they might fulfill their intent,
lo, they found the stone rolled away,
and a divine youth dispelled the turmoil of their souls:
"The Lord Jesus has risen," he said.
"Go and proclaim the tidings to His disciples;
hurry to Galilee, where you will see Him,
risen from the dead,
as Lifegiver and Lord."

[♩ = 72 - 84]

So mĩ - ro - mo přĩ -
Co mi - ro - mo - pri -
shé - do - shĩ - mo -
ше - до - ши - мо -
í - zhe so Ma - řĩ - ye - yu - zhe -
и - же со - Ма - рі - е - ю - же -
ná - mo, i ñe - do - mĩ - slřa - shchi - mo -
на - мо, и не - до - мы - сля - щы - мо -
- - - - - řa,
- - - - - ся,
ká - ko
ка - ко

